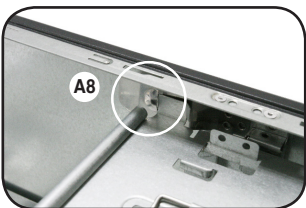
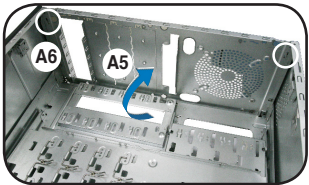
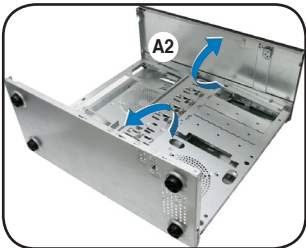
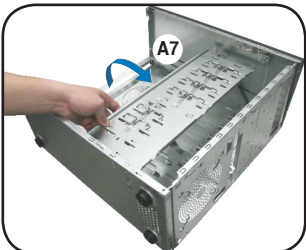
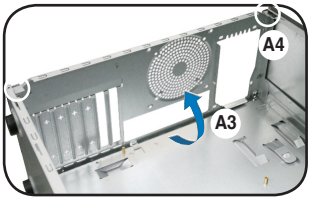
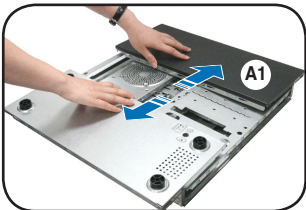


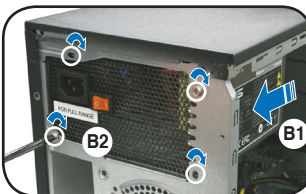


TA-F

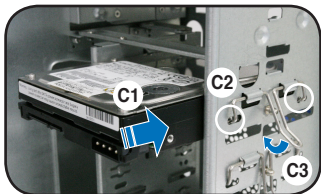
A Unfolding the chassis



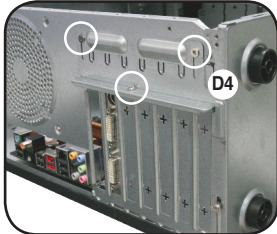
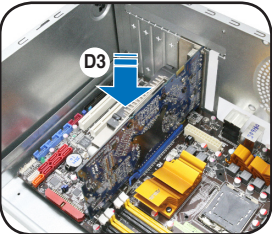
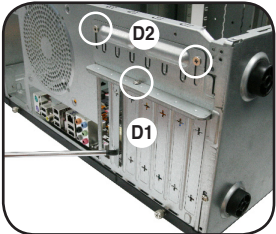
B Installing the power supply unit (PSU)



C Installing a hard disk drive (HDD)



D Installing an expansion card



English

- A**
- Slide the top and bottom of the chassis outward (A1).
 - Lift up the top and bottom of the chassis (A2).
 - Lift the rear part of the chassis outward (A3) until it snaps in place (A4).
 - Lift the front part of the chassis outward (A5) until it snaps in place (A6).
 - Lift the chassis plate upward (A7) until it clicks in place (A8).
- B**
- Carefully slide the PSU in the direction of the arrow (B1).
 - Secure the PSU to the chassis with four screws (B2).
- C**
- Push the drive bay lock upward.
 - Insert the HDD into the drive bay (C1).
 - Align the HDD cage with the bay holes (C2).
 - Press down the bay lock to secure the HDD (C3).
- D**
- Using a screwdriver, remove the metal bracket of the slot that you want to use (D1).
 - Unfasten and remove the metal bracket lock (D2).
 - Insert the expansion card into the slot until it is firmly in place (D3).
 - Reinstall the metal bracket lock to secure the expansion card (D4).

Ελληνικά

- A**
- Μετακινήστε το πάνω και το κάτω μέρος του περιβλήματος προς τα έξω (A1).
 - Σηκώστε πάνω και το κάτω μέρος του περιβλήματος (A2).
 - Σηκώστε το πίσω μέρος του περιβλήματος προς τα έξω (A3) μέχρι να κλειδώσει στη θέση του (A4).
 - Σηκώστε το μπροστινό μέρος του περιβλήματος προς τα έξω (A5) μέχρι να κλειδώσει στη θέση του (A6).
 - Σηκώστε προς τα πάνω την πλάκα του περιβλήματος (A7) μέχρι να κλειδώσει στη θέση του (A8).
- B**
- Σέρψτε προσεκτικά το PSU προς την κατεύθυνση του βέλους (B1).
 - Ασφαλίστε το PSU στο πλαίσιο με τέσσερις βίδες (B2).
- C**
- Σπρώξτε το κλείδωμα της υποδοχής της μονάδας προς τα πάνω.
 - Τοποθετήστε το σκληρό δίσκο στην υποδοχή (C1).
 - Ευθυγραμμίστε τη θήκη του σκληρού δίσκου με τις οπές της υποδοχής (C2).
 - Πάστε προς τα κάτω το κλείδωμα της υποδοχής με τη ασφάλιστρο το σκληρό δίσκο (C3).
- D**
- Χρησιμοποιώντας ένα κατσαβίδι, αφαιρέστε το μεταλλικό βραχίονα της θύρας που θέλετε να χρησιμοποιήσετε (D1).
 - Ξεβιδώστε και αφαιρέστε το κλείδωμα του μεταλλικού βραχίονα (D2).
 - Εισάγετε την κάρτα επέκτασης στην υποδοχή μέχρι να εισαχθεί γρά στη θέση της (D3).
 - Τοποθετήστε ξανά το κλείδωμα του μεταλλικού βραχίονα και ασφαλίστε την κάρτα επέκτασης (D4).

繁體中文

- A**
- 將機箱的頂部和底部向外側滑開 (A1)。
 - 抬起機箱的頂部和底部 (A2)。
 - 向外抬起機箱的後面部分 (A3) 至正確的位置 (A4)。
 - 向外抬起機箱的前面部分 (A5) 至正確的位置 (A6)。
 - 向上抬起機箱底座 (A7) 直到听到清脆响声表示已到正確位置 (A8)。
- B**
- 按箭头方向将電源小心的置入機殼 (B1)。
 - 用四顆螺絲將電源固定在機殼上 (B2)。
- C**
- 將驅動器槽位鎖向上推。
 - 將硬碟插入驅動槽 (C1)。
 - 使硬碟完全置入槽位 (C2)。
 - 按下槽位鎖鎖住硬碟 (C3)。
- D**
- 使用螺絲刀移除您使用的插槽上的金屬支架 (D1)。
 - 鬆開並移除金屬支架鎖 (D2)。
 - 將擴卡卡牢地插入插槽 (D3)。
 - 重新安裝金屬支架鎖來固定擴卡 (D4)。

Eesti

- A**
- Lükaake korpuse üla- ja allosa väljapoole (A1).
 - Lükaake korpuse üla- ja allosa üles (A2).
 - Lükaake korpuse tagaosu väljapoole (A3), kuni see kohale klõpsab (A4).
 - Lükaake korpuse esiosa väljapoole (A5), kuni see kohale klõpsab (A6).
 - Lükaake korpuse plati ülespoole (A7), kuni see kohale klõpsab (A8).
- B**
- Lükaake toiteploki noole suunas (B1).
 - Kinnitage toiteplokk nelja kruviga (B2) korpuse külge.
- C**
- Lükaake ketasadele sektiooni lukustusmehhanismi ülespoole.
 - Sisestage kõvakettaseade oma sektiooni (C1).
 - Joondate kõvakettaseade raam sektiooni elevate aukudega (C2).
 - Vajutage ketasadele sektiooni lukustusmehhanismi, et kõvakettaseade kinnitada (C3).
- D**
- Kasutades kruvikeerajat, eemaldage klamber pesalt, mida soovite kasutada (D1).
 - Vabastage metallklambril lukustusmehhanism ja eemaldage see (D2).
 - Sisestage laienduskaart pesasse ja veenduge, et see kinnitub kindalt kohale (D3).
 - Installeerige uuesti metallklambril lukustusmehhanism, et kinnitada laienduskaart (D4).

Norsk

- A**
- Skiv toppen og bunnen til chassiset utover (A1).
 - Leift toppen og bunnen til chassiset opp (A2).
 - Leift bakdelen til chassiset utover (A3) til det smekker på plass (A4).
 - Leift frontdelen til chassiset utover (A5) til det smekker på plass (A6).
 - Leift chassisplaten oppover (A7) til den klikker på plass (A8).
- B**
- Skiv forsiktig PSU-en i retning av pilen (B1).
 - Sikre PSU-en til kassen med fire skruer (B2).
- C**
- Leift opp stasjonslommeåseren.
 - Sett inn den harddiskstasjonen i lommen (C1).
 - Still harddiskrammen på linje med lommehullene (C2).
 - Trykk lommeåsen ned for å feste harddisken (C3).
- D**
- Fjern metallbrakettten til det sporet du ønsker bruke (D1) med en skrutrekker.
 - Lesne og fjern metallbrakettlåsen (D2).
 - Sett inn utvidelseskortet i sporet til det står på plass (D3).
 - Monter metallbrakettlåsen igjen for å feste ekspansjonskortet (D4).

Română

- A**
- Glasați partea inferioară și cea superioară a șasiului în afară (A1).
 - Ridicați partea inferioară și cea superioară a șasiului (A2).
 - Ridicați partea din spate a șasiului în afară (A3) până când se fixează în poziție (A4).
 - Ridicați partea din față a șasiului în afară (A5) până când se fixează în poziție (A6).
 - Ridicați capacul șasiului în sus (A7) până când se blochează în poziție (A8).
- B**
- Glasați cu grijă unitatea de alimentare cu energie în direcția săgeții (B1).
 - Fixați unitatea de alimentare cu energie de șasiu cu patru șuruburi (B2).
- C**
- Ridicați dispozitivul de blocare a bay-ului unității în sus.
 - Introduceți unitatea hard disk în bay-ul unității (C1).
 - Aliniați cavitatea unității hard disk cu orificiile bay-ului (C2).
 - Apăsăți pe dispozitivul de blocare a bay-ului pentru fixarea unității hard disk (C3).
- D**
- Utilizați o șurubelniță, îndepărtați consola de metal a slotului pe care doriți să îl utilizați (D1).
 - Desfaceți și îndepărtați dispozitivul de blocare a consolei de metal (D2).
 - Introduceți cardul de extensie în slot până când este fixat în poziție (D3).
 - Reinstalați dispozitivul de blocare a consolei de metal pentru fixarea cardului de extindere (D4).

Nederlands

- A**
- Schuif de boven- en onderkant van de behuizing naar buiten (A1).
 - Til de boven- en onderkant van de behuizing op (A2).
 - Til het achterste deel van de behuizing naar buiten (A3) tot deze op zijn plaats klikt (A4).
 - Til het voorste deel van de behuizing naar buiten (A5) tot deze op zijn plaats klikt (A6).
 - Til de plaat van de behuizing op (A7) tot deze op zijn plaats klikt (A8).
- B**
- Schuif de voedingseenheid (PSU) in de richting van de pijl (B1).
 - Maak de voedingseenheid (PSU) met de vier schroeven vast aan de behuizing (B2).
- C**
- Duw de vergrendeling van de stationsleuf omhoog.
 - Plaats de HDD in de stationsleuf (C1).
 - Lijn het HDD-frame uit op de openingen in de sleuf (C2).
 - Duw de sleufvergrendeling omlaag om de HDD vast te maken (C3).
- D**
- Gebruik een schroevendraaier om de metalen haak te verwijderen van de sleuf die u wilt gebruiken (D1).
 - Maak de metalen haakvergrendeling los en verwijder deze (D2).
 - Stop de uitbreidingskaart in de sleuf tot deze stevig op zijn plaats zit (D3).
 - Plaats de metalen haakvergrendeling opnieuw om de uitbreidingsleuf te beveiligen (D4).

Lietuvių

- A**
- Išstumkite korpuso šonines viršys į apačią (A1).
 - Pakelkite korpuso viršys į apačią (A2).
 - Kelkite galinę korpuso dalį išorėn (A3), kol jis tinkamai užfiksuos (A4).
 - Kelkite priekinę korpuso dalį išorėn (A5), kol jis tinkamai užfiksuos (A6).
 - Kelkite korpuso plokštę aukštyn (A7), kol į spragtelį ir tinkamai užfiksuos (A8).
- B**
- Matinimo bloką (PSU) atsargiai įstumkite ryškios krypties (B1).
 - PSU prie korpuso pritvirtinkite keturiomis varžtais (B2).
- C**
- Pastumkite kaupliko nišos fiksuojantį aukštyn.
 - Išklikite kietąjį diską į kaupliko nišą (C1).
 - Sulgykite kietojo disko kasetę su nišos skyliu (C2).
 - Nuspauskite nišos fiksuojantį, kad kietasis diskas užfiksuotų (C3).
- D**
- Naudodamiesi atsuktuvu, išimkite metalinį lizdo laikiklį, kurį norite panaudoti (D1).
 - Atsuktuvais ir išimkite metalinį laikiklį fiksuojantį (D2).
 - Plečtosės plokštę tvirtai įstatykite į lizdą (D3).
 - Vėl įklijuokite metalinį laikiklį fiksuojantį, kad užfiksuotumėte įrengtinio kortelę (D4).

Français

- A**
- Faites glisser la partie supérieure et inférieure du châssis vers l'extérieur (A1).
 - Relevez la partie supérieure et inférieure du châssis (A2).
 - Relevez la partie arrière du châssis (A3) jusqu'à ce qu'elle soit bien en place (A4).
 - Relevez la partie avant du châssis (A5) jusqu'à ce qu'elle soit bien en place (A6).
 - Relevez la plaque inférieure du châssis (A7) jusqu'à ce qu'elle soit bien en place (A8).
- B**
- Glissez délicatement le bloc d'alimentation dans la direction de la flèche (B1).
 - Sécurisez le bloc d'alimentation au châssis à l'aide de quatre vis (B2).
- C**
- Relevez le verrou pour baie.
 - Insérez le disque dur dans la baie (C1).
 - Alignez les pas de vis de la cage pour disque dur avec ceux de la baie (C2).
 - Abaissez le verrou pour baie pour sécuriser le disque dur (C3).
- D**
- À l'aide d'un tournevis, retirez le cache métallique du slot à utiliser (D1).
 - Désengagez le support de verrouillage métallique (D2).
 - Insérez la carte d'extension dans son slot jusqu'à ce qu'elle soit bien en place (D3).
 - Reinstallez le support de verrouillage métallique pour sécuriser la carte d'extension (D4).

Español

- A**
- Deslice la parte superior e inferior del chasis hacia fuera (A1).
 - Deslice la parte superior e inferior del chasis hacia arriba (A2).
 - Levante la parte trasera del chasis hacia fuera (A3) hasta que encaje (A4).
 - Levante la parte delantera del chasis hacia fuera (A5) hasta que encaje (A6).
 - Levante la placa del chasis hacia arriba (A7) hasta que haga clic (A8).
- B**
- Coloque con cuidado la fuente de alimentación en la dirección de la flecha (B1).
 - Fije la fuente de alimentación al bastidor utilizando cuatro tornillos (B2).
- C**
- Presione la bahía para bloquearla hacia arriba.
 - Inserte el HDD en la bahía de unidad (C1).
 - Alinee la carcasa del HDD con los orificios de la bahía (C2).
 - Presione el cierre de la bahía hacia abajo para fijar el HDD (C3).
- D**
- Utilizando un destornillador, extraiga la abrazadera metálica de la ranura que desee utilizar (D1).
 - Aloje y extraiga el cierre de la abrazadera metálica (D2).
 - Inserte la tarjeta de expansión en la ranura hasta que quede firmemente sujeta (D3).
 - Vuelva a instalar el cierre de la abrazadera metálica para fijar la tarjeta de expansión (D4).

简体中文

- A**
- 将机箱的顶部和底部向外侧滑开 (A1)。
 - 抬起机箱的顶部和底部 (A2)。
 - 向外抬起机箱的后面部分 (A3) 至正确的位置 (A4)。
 - 向外抬起机箱的前面部分 (A5) 至正确的位置 (A6)。
 - 向上抬起机箱底座 (A7) 直到听到清脆响声表示已到正确位置 (A8)。
- B**
- 按箭头方向将电源小心的置入机箱 (B1)。
 - 用四颗螺丝将电源固定在机箱上 (B2)。
- C**
- 将驱动器槽位锁向上推。
 - 将硬盘插入驱动槽 (C1)。
 - 使硬盘完全置入槽位 (C2)。
 - 按下槽位锁锁住硬盘 (C3)。
- D**
- 使用螺丝刀移除您使用的插槽上的金属支架 (D1)。
 - 松开并移除金属支架锁 (D2)。
 - 将扩展卡牢地插入插槽 (D3)。
 - 重新安装金属支架锁来固定扩展卡 (D4)。

Polski

- A**
- Wysunąć górę i dół obudowy na zewnątrz (A1).
 - Podnieść górę i dół obudowy (A2).
 - Unieść tylną część obudowy na zewnątrz (A3), aż zatrzaśnie się na miejscu (A4).
 - Unieść przednią część obudowy na zewnątrz (A5), aż zatrzaśnie się na miejscu (A6).
 - Podnieść płytę obudowy (A7), aż zatrzaśnie się na miejscu (A8).
- B**
- Ostrożnie wsunąć zasilacz w kierunku wskazanym strzałką (B1).
 - Zamocować zasilacz w obudowie czterema śrubami (B2).
- C**
- Wcisnąć do góry zamek komory napędu.
 - Włożyć dysk HDD do komory napędu (C1).
 - Wyrównać pojemnik dysku HDD z otworami komory (C2).
 - Wcisnąć blokady komory, aby zamocować dysk HDD (C3).
- D**
- Za pomocą wkrętaka usunąć wspornik metalowy z wybranej szelki aby użyć (D1).
 - Odkręcić i wyjąć blokady wspornika metalowego (D2).
 - Wstawić kartę rozszerzenia do gniazda, aż do pewnego zamocowania (D3).
 - Ponownie zamontować blokady wspornika metalowego celem zabezpieczenia karty rozszerzeń (D4).

Dansk

- A**
- Skub rammens top og bund udad (A1).
 - Left toppen og bunden ud af rammen (A2).
 - Left rammens bageste del udad (A3), indtil den klikker på plads (A4).
 - Left rammens forreste del udad (A5), indtil den klikker på plads (A6).
 - Left rammens plade opad (A7), indtil den klikker på plads (A8).
- B**
- Skub forsigtigt PSU i plens retning (B1).
 - Skru PSU fast på rammen med fire skruer (B2).
- C**
- Skub drevlåsen lås opad.
 - Anbring HDD i drevlåsen (C1).
 - Indpas HDD holderen med låsens huller (C2).
 - Tryk låsen lås nedad for at sikre HDD (C3).
- D**
- Fjern med en skrutrekker metalpladen fra indstikket, du ønsker at bruge (D1).
 - Løsn og fjern metalpladens lås (D2).
 - Anbring ekspansionskortet i indstikket, indtil det er helt på plads (D3).
 - Genanbring metalpladens lås for at sikre udelukkelse (D4).

Български

- A**
- Плъзнете горната и долната част на шасито навън (A1).
 - Повдигнете горната и долната част на шасито (A2).
 - Повдигнете задната част на шасито навън (A3) докато не се чуе щракване (A4).
 - Повдигнете предната част на шасито навън (A5) докато не се чуе щракване (A6).
 - Повдигнете пластината на шасито навън (A7) докато не щракне (A8).
- B**
- Внимателно плъзнете захранващия блок по посока на стрелката (B1).
 - Захванете захранващия блок с помощта на 4 винта (B2).
- C**
- Натиснете механизма за заключаване на отделението за твърд диск нагоре.
 - Поставете твърдия диск в отделението за твърд диск (B1).
 - Правнате твърдия диск с отворите на отделението за твърд диск (B2).
 - Натиснете заключавачния механизъм надолу, за да заключите твърдия диск (B3).
- D**
- С помощта на отвертка отстранете металната скоба на гнездото, което искате използвате (F1).
 - Разклатете и отстранете заключавачния механизъм на металната скоба (F2).
 - Поставете допълнителната карта в гнездото и натиснете докато не дойде на място си (F3).
 - Поставете заключавачния механизъм на металната скоба отново, за да захванете допълнителната карта (F4).

Italiano

- A**
- Far scomere verso l'esterno il lato superiore e inferiore del telaio (A1).
 - Sollevare il lato superiore e inferiore del telaio (A2).
 - Sollevare verso l'esterno il lato posteriore del telaio (A3) sino a quando non scatta in posizione (A4).
 - Sollevare verso l'esterno il lato frontale del telaio (A5) sino a quando non scatta in posizione (A6).
 - Sollevare il piano del telaio (A7) sino a quando non scatta in posizione (A8).
- B**
- Far scomere con attenzione la PSU nella direzione della freccia (B1).
 - Fissare la PSU al telaio con quattro viti (B2).
- C**
- Spingere verso l'alto il lucchetto dell'unità disco rigido.
 - Inserire il disco rigido nel rispettivo vano (C1).
 - Allineare il cage del disco rigido con i fori del vano (C2).
 - Premere il lucchetto del vano verso il basso per fissare il disco rigido (C3).
- D**
- Con un cacciavite, rimuovere la staffa di metallo dello slot da utilizzare (D1).
 - Staccare e rimuovere il lucchetto della staffa di metallo (D2).
 - Inserire la scheda di espansione nello slot sino a quando non è in posizione (D3).
 - Reinstallare il lucchetto della staffa di metallo per fissare la scheda di espansione (D4).

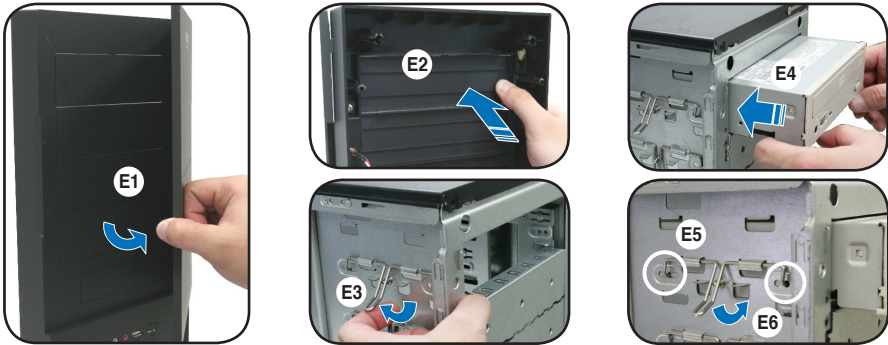
Русский

- A**
- Раздвиньте верхнюю и нижнюю части корпуса в стороны (A1).
 - Поднимите верхнюю и нижнюю части корпуса (A2).
 - Поднимите заднюю часть корпуса (A3) пока она не встанет на место (A4).
 - Поднимите переднюю часть корпуса (A5) пока она не встанет на место (A6).
 - Поднимите стенку корпуса вверх (A7) пока она не встанет на место (A8).
- B**
- Осторожно вставляйте блок питания в направлении, показанном стрелкой (B1).
 - Зафиксируйте блок питания четырьмя винтами (B2).
- C**
- Поднимите фиксатор отсека винтов.
 - Вставьте жесткий диск в отсек (C1).
 - Выверните отверстия на жестком диске с отверстиями отсека (C2).
 - Опустите фиксатор вниз для закрепления жесткого диска (C3).
- D**
- Удалите металлическую пластину напротив нужного слота (D1).
 - Снимите металлический крючок (D2).
 - Вставьте карту расширения в слот до упора (D3).
 - Установите металлический крючок для закрепления карты (D4).

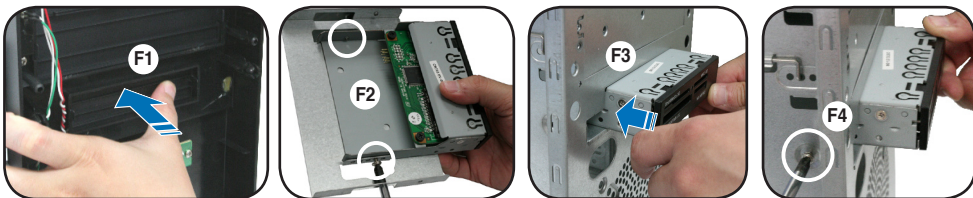
Continued at the back

TA-F (continued)

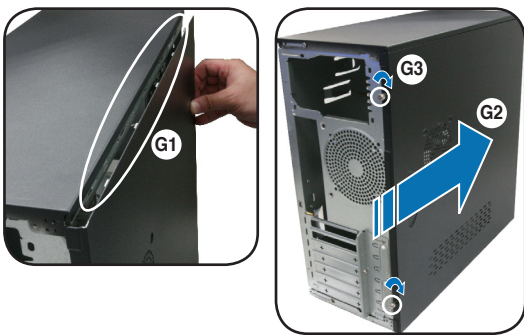
Installing an optical disk drive (ODD)



Installing a card reader



Installing the side cover



Installing the front bezel



Türkçe

- E**
- Ön çıkıntı kapakçının çıkarmak (E1).
 - Seçili yuvanın kapakçılarını çıkarmak (E2).
 - Sürücü yuvası kilitini kaldırmak (E3).
 - ODD'yı yuvaya takmak (E4).
 - ODD deliklerini yuva delikleriyle (E5) hizalayın ve sürücüyü yerine sabitlemek için (E6) sürücü yuvası kilitine bastırın.
- F**
- Ön çıkıntı kapakçının çıkarmak ve ardından seçili yuvanın kapakçılarını çıkarmak (F1).
 - Bölme döndürücüdeki kart okuyucuyu takın. Bölme döndürücünün her iki tarafındaki iki vidayı kart okuyucuyu yerine oturtun (F2).
 - Yuva döndürücüyü kasaya takın (F3).
 - Yuva döndürücüyü vidalarla sabitleyin (F4).
- G**
- Kapakçın kancası tırnaklarının kasanın içine deliklerine hizalayın ve takın (G1).
 - Kapakçı yerine oturana kadar öne doğru kaydırın (G2).
 - İki adet vidayı sabitleyin (G3).
- H**
- Kapak tırnaklarının kasanın delikleriyle hizalayın (H1).
 - Ön çıkıntıyı yerine oturana kadar ilçe doğru itirin (H2).

Português

- E**
- Abra a cobertura do aro frontal (E1).
 - Retire as coberturas do compartimento selecionado (E2).
 - Levante o fecho do compartimento da unidade (E3).
 - Introduza a Unidade de Disco Óptico no compartimento (E4).
 - Alinhe os orifícios da Unidade de Disco Óptico com os orifícios do compartimento (E5) e depois prima o compartimento da unidade para fixar devidamente a mesma (E6).
- F**
- Abra a cobertura do aro frontal e retire as coberturas do compartimento selecionado (F1).
 - Instale o leitor de cartões no conversor do compartimento. Fixe o leitor de cartões com dois parafusos, em ambos os lados do conversor do compartimento (F2).
 - Introduza o conversor do compartimento no chassis (F3).
 - Fixe o conversor do compartimento com parafusos (F4).
- G**
- Faça corresponder e introduza os separadores do gancho da cobertura nos orifícios do separador do chassis (G1).
 - Deslize a cobertura para a frente até que esteja devidamente encaixada (G2).
 - Fixe com os dois parafusos de orelhas (G3).
- H**
- Faça corresponder os separadores da cobertura aos orifícios do chassis (H1).
 - Empurre o aro frontal para dentro, até que fique devidamente encaixado (H2).

English

- E**
- Open the front bezel cover (E1).
 - Remove the covers of the selected bay (E2).
 - Lift the drive bay lock (E3).
 - Insert the ODD into the bay (E4).
 - Align the ODD holes with the bay holes (E5), and then press down the drive bay lock to secure the drive in place (E6).
- F**
- Open the front bezel cover, and then remove the covers of the selected bay (F1).
 - Install the card reader on the bay converter. Secure the card reader with two screws on both sides of the bay converter (F2).
 - Insert the bay converter into the chassis (F3).
 - Secure the bay converter with screws (F4).
- G**
- Match and insert the cover hook tabs to the chassis tab holes (G1).
 - Slide the cover toward the front until it snaps in place (G2).
 - Secure with two thumbscrews (G3).
- H**
- Match the cover tabs with the chassis holes (H1).
 - Push inward the front bezel until it snaps in place (H2).

Français

- E**
- Ouvrez le couvercle de la collettette (E1).
 - Retirez le cache de la baie sélectionnée (E2).
 - Relevez le verrou pour baie (E3).
 - Insérez le lecteur optique dans la baie (E4).
 - Alignez les pas de vis du lecteur optique avec ceux de la baie (E5), et rabaissez le verrou pour baie afin de sécuriser le lecteur optique (E6).
- F**
- Ouvrez le couvercle de la collettette, puis retirez le cache de la baie sélectionnée (F1).
 - Installez le lecteur de cartes sur l'adaptateur pour baie. Sécurisez le lecteur à l'aide de deux vis de chaque côté de l'adaptateur (F2).
 - Insérez l'adaptateur pour baie dans le châssis (F3).
 - Sécurisez l'adaptateur pour baie à l'aide de vis (F4).
- G**
- Alignez les ouvertures du châssis avec les onglets du panneau latéral (G1).
 - Faites coulisser le panneau latéral vers l'avant jusqu'à ce qu'il soit bien en place (G2) et sécurisez le tout à l'aide de deux vis à serrage à main (G3).
- H**
- Alignez les ouvertures du châssis avec les onglets de la collettette (H1).
 - Poussez la collettette vers l'avant jusqu'à ce qu'elle soit bien en place (H2).

Ελληνικά

- E**
- Ανοίξτε το μπροστινό κάλυμμα (E1).
 - Αφαιρέστε τα καλύμματα της επιλεγμένης υποδοχής (E2).
 - Σηκώστε το κλειδίμα της υποδοχής της μονάδας (E3).
 - Τοποθετήστε την οπτική μονάδα στην υποδοχή (E4).
 - Ευθυγραμμίστε τις τρύπες της οπτικής μονάδας με τις οπές της υποδοχής (E5) και, στη συνέχεια, πιέστε προς τα κάτω το κλειδίμα της υποδοχής της μονάδας για να ασφαλίσει στη θέση της (E6).
- F**
- Ανοίξτε το μπροστινό κάλυμμα και, στη συνέχεια, αφαιρέστε τα καλύμματα της επιλεγμένης υποδοχής (F1).
 - Τοποθετήστε τον αναγνώστη καρτών στον μετατροπέα φωτονίου. Ασφαλίστε τον αναγνώστη καρτών με δύο βίδες και στις δύο πλευρές του μετατροπέα φωτονίου (F2).
 - Τοποθετήστε το μετατροπέα υποδοχής στο περίβλημα (F3).
 - Ασφαλίστε το μετατροπέα υποδοχής με βίδες (F4).
- G**
- Ταυρίστε και τοποθετήστε τα γλυσσοίμα με τους γάντζους στις οπές για τα γλυσσοίμα στο περίβλημα (G1).
 - Μετακινήστε το κάλυμμα προς το μπροστινό μέρος μέχρι να κλειδώσει στη θέση του (G2).
 - Ασφαλίστε με δύο βίδες (G3).
- H**
- Ταυρίστε τα γλυσσοίμα του καλύμματος με τις οπές του περιβλήματος (H1).
 - Σπρώξτε προς τα μέσα το μπροστινό μέρος μέχρι να κλειδώσει στη θέση του (H2).

Español

- E**
- Abra la cubierta del embellecedor delantero (E1).
 - Extraiga las cubiertas de la bahía seleccionada (E2).
 - Levante el cierre de la bahía de unidad (E3).
 - Inserte el ODD en la bahía (E4).
 - Alinee los orificios del ODD con los orificios de la bahía (E5) y presione hacia abajo la bahía para fijar la unidad (E6).
- F**
- Abra la cubierta del embellecedor delantero y extraiga las cubiertas de la bahía seleccionada (F1).
 - Instale el lector de tarjetas en el convertidor de bahía. Fije el lector de tarjetas con dos tornillos a ambos lados del convertidor de bahía (F2).
 - Inserte el convertidor de bahía en el chasis (F3).
 - Fije el convertidor de bahía con tornillos (F4).
- G**
- Haga coincidir e inserte las pestañas de los ganchos de la cubierta en los orificios de las pestañas de chasis (G1).
 - Deslice la cubierta hacia delante hasta que encaje en su lugar (G2).
 - Fijela con dos palometas (G3).
- H**
- Haga coincidir las pestañas de la cubierta con los orificios del chasis (H1).
 - Presione hacia dentro el embellecedor delantero hasta que encaje (H2).

繁體中文

- E**
- 打開前面板 (E1)。
 - 移除您選擇的槽位的蓋子 (E2)。
 - 抬起光碟機卡鎖 (E3)。
 - 將光碟機插入光碟機槽直至完全置入槽位 (E4)。
 - 使光碟機完全置入槽位 (E5)，然後按下光碟機槽位鎖將光碟機固定到正確位置 (E6)。
- F**
- 打開前面板並移除您選擇的槽位的蓋子 (F1)。
 - 將碟卡器安裝至轉接盒模塊。用兩顆螺絲從兩邊將碟卡器固定在轉接盒模塊上 (F2)。
 - 將轉接盒模塊插入機殼 (F3)。
 - 用螺絲將轉接盒模塊固定 (F4)。
- G**
- 將側邊蓋卡扣對準機殼卡扣孔並插入 (G1)。
 - 向前推動側邊蓋直至牢固安裝好 (G2)。
 - 用兩顆螺絲將側邊蓋固定住 (G3)。
- H**
- 將側邊蓋卡扣對準機殼卡扣孔 (H1)。
 - 向前推動前面板至正確位置 (H2)。

简体中文

- E**
- 打开前面板 (E1)。
 - 移除您选择的槽位的盖子 (E2)。
 - 抬起光驱卡锁 (E3)。
 - 将光驱插入光驱槽直至完全置入槽位 (E4)。
 - 使光驱完全置入槽位 (E5)，然后按下光驱槽位锁将光驱固定到正确位置 (E6)。
- F**
- 打开前面板并移除您选择的槽位的盖子 (F1)。
 - 将碟卡器安装至转接盒模块。用两颗螺丝从两边将碟卡器固定在转接盒模块上 (F2)。
 - 将转接盒模块插入机箱 (F3)。
 - 用螺丝将转接盒模块固定 (F4)。
- G**
- 将侧边盖卡扣对准机箱卡扣孔并插入 (G1)。
 - 向前推动侧边盖直至牢固安装好 (G2)。
 - 用两颗螺丝将侧边盖固定住 (G3)。
- H**
- 将侧边盖卡扣对准机箱卡扣孔 (H1)。
 - 向前推动前面板至正确位置 (H2)。

Eesti

- E**
- Avage esipaneeli kaas (E1).
 - Eemaldage valitud lahti kaaned (E2).
 - Lükake lahti lukustusmehhanism (E3).
 - Sisestage optiline kettaseadme lahtirisse (E4).
 - Joondata optilise kettaseadme augud lahti aukudega (E5), seejärel vajutage alla kettaseadme sektsiooni lukustusmehhanismi, et kettaseadme kohale kinnitada (E6).
- F**
- Avage esipaneeli kaas, seejärel eemaldage valitud sektsiooni kaaned (F1).
 - Installeerige kaardireader konverteeris. Kinnitage kaardireader kahe kruviga konverteeri mõlemal küljel (F2).
 - Sisestage konverteeri korpusse (F3).
 - Kinnitage konverteeri kruvidega (F4).
- G**
- Sobitage kaane kinnitussakid korpusse olevate aukudega (G1).
 - Lükake kaant esiosa poole, kuni see kohale lõpeb (G2).
 - Kinnitage kahe käsikruviga (G3).
- H**
- Sobitage kaane sakid korpusse olevate aukudega (H1).
 - Lükake esipaneeli sissepoole, kuni see kohale lõpeb (H2).

Polski

- E**
- Otwórz pokrywę maskownicy przedniej (E1).
 - Zdemontować pokrywę z wybranych komór (E2).
 - Unieść zamek komory napędu (E3).
 - Włóż dysk ODD do komory napędu (E4).
 - Wyrównaj otwory dysku ODD z otworami komory (E5), a następnie wcisnąć blokady komory napędu, celem zabezpieczenia napędu na miejscu (E6).
- F**
- Otwórz pokrywę maskownicy przedniej, a następnie zdjąć pokrywę wybranych komór (F1).
 - Zainstaluj czytnik kart w konwerterze wnęki. Zamocuj czytnik kart dwiema śrubami po obu stronach konwertera wnęki (F2).
 - Włóż konwerter komory do obudowy (F3).
 - Przymocować konwerter komory za pomocą wkrętów (F4).
- G**
- Dopasować i wsunąć zaczepy pokrywki do otworów na zaczepy obudowy (G1).
 - Przesunąć pokrywę do przodu, aż zatrzaśnie się na miejscu (G2).
 - Zamocuj dwoma śrubami radiatorowymi (G3).
- H**
- Dopasować zaczepy pokrywki do otworów obudowy (H1).
 - Wcisnąć maskownicę przednią, aż zatrzaśnie się na miejscu (H2).

Suomi

- E**
- Avaa etupaneelin kansi (E1).
 - Irota valittu paikan suojat (E2).
 - Nosta asemapaikan lukko (E3).
 - Aseta optinen asema paikalleen (E4).
 - Aseta optisen aseman reiät paikan reikiin mukaisesti (E5) ja paina asemapaikkaa alas niin, että asema pysyy paikallaan (E6).
- F**
- Avaa etupaneelin kansi ja irota valittu paikan suojat (F1).
 - Asenna kortinlukija aukkomuntajaan. Kinnitä kortinlukija kahdella ruuvilla aukkomuntajan (F2) molemmilta puolilta.
 - Aseta paikkamuntaja ketoon (F3).
 - Kinnitä paikkamuntaja ruuvilla (F4).
- G**
- Sovita ja aseta koukkukinnikkeet keton kinnikkeisiin (G1).
 - Liuvuta kanta eteenpäin kunnes se napsahtaa paikalleen (G2).
 - Kinnitä kahdella siipiruuvilla (G3).
- H**
- Sovita kannen kinnikkeet keton reikiin (H1).
 - Työntä etupaneelia sisään niin kunnes se napsahtaa paikalleen (H2).

Svenska

- E**
- Öppna det främre avfasade höljat (E1).
 - Ta bort höljena från valt fack (E2).
 - Lift upp enhetslocket (E3).
 - Sätt in den optiske disketten i facket (E4).
 - Passa in hålen på den optiske disketten med fackets hål (E5) och tryck sedan ner enhetslocket tills för att hålla enheten på plats (E6).
- F**
- Öppna det främre avfasade höljat, och ta sedan bort höljena från valt fack (F1).
 - Installera kortläsaren på fackkonverteraren. Fäst kortläsaren med två skruvar på båda sidor av fackkonverteraren (F2).
 - För in fackkonverteraren i chassit (F3).
 - Sätt fast fackkonverteraren med skruvar (F4).
- G**
- Matcha och sätt in höljets hakfång i chassits fikhål (G1).
 - För höljat mot framsidan tills det snäpper på plats (G2).
 - Fäst med två tumskruvar (G3).
- H**
- Matcha höljets flikar med chassits hål (H1).
 - Tryck den främre avfasningen inåt tills den snäpper på plats (H2).

Norsk

- E**
- Åpne front rammedekselet (E1).
 - Fjern lokket til den valgte komor (E2).
 - Løft opp enhetslocket (E3).
 - Sett inn den optiske diskstasjonen i lommen (E4).
 - Still den optiske diskstasjonens hull på linje med lommehullene (E5) og trykk ned stasjonslommelåsen for å feste stasjonen på plass (E6).
- F**
- Åpne front rammedekselet, og fjern lokkene til den valgte lommen (F1).
 - Installer kortleseren i sporomformeren. Fest kortleseren med to skruer på begge sider av sporomformeren (F2).
 - Sett inn den lommekonverteren i chassisset (F3).
 - Fest lommekonverteren med skruer (F4).
- G**
- Match og sett inn dekselens hak i chassihullene (G1).
 - Skry dekslet fremover til de smekker på plass (G2).
 - Skru med to fingerkruer (G3).
- H**
- Match dekselens hak i chassihullene (H1).
 - Trykk frontrammen innover til de smekker på plass (H2).

Dansk

- E**
- Fjern frontfalsen (E1).
 - Fjern dækslet for den valgte bås (E2).
 - Løft drevbåsens lås (E3).
 - Anbring ODD i båsen (E4).
 - Indpas ODD's huller med båsens huller (E5) og tryk derefter drevbåsens lås nedad for at sikre drevet (E6).
- F**
- Fjern frontfalsen og derefter dækslet for den valgte bås (F1).
 - Installer kortleseren på båsformeren. Skru kortleseren fast med to skruer på begge sider af båskonverteren (F2).
 - Anbring båsadapteren i rammen (F3).
 - Fastspænd båsadapteren med skruer (F4).
- G**
- Indpas og anbring dækslets tapper i rammens huller (G1).
 - Skub dækslet fremad, indtil det klikker på plads (G2).
 - Lås fast med de to fingerskruer (G3).
- H**
- Indpas dækslet tapper med hullerne i rammen (H1).
 - Tryk indad på falsen, indtil den klikker på plads (H2).

Slovensky

- E**
- Otvorte kryt v prednej časti (E1).
 - Odstáňte kryt z vybranej priehradky (E2).
 - Zdvihnúte zámkovú priehradku z mechaniky (E3).
 - Optickú mechaniku vložte do priehradky (E4).
 - Zarovnajte otvory na optickú mechaniku s otvormi na priehradke (E5) a následne stlačte zámkovú priehradku pre vloženie mechaniky a domste mechaniku na miesto (E6).
- F**
- Otvorte kryt na prednej strane a demontujte kryt vybranej priehradky (F1).
 - Na prevádzku člen priehradky nainštalujte čítačku kariet. Čítačku kariet zaistite dvoma skrutkami na oboch stranách prevádzacieho člena priehradky (F2).
 - Konvertor priehradky zasunúte do kostry (F3).
 - Konvertor priehradky zasunúte skrutkami (F4).
- G**
- Zarovnajte a zasunúte výstupky s háčikom na kryte do otvorov pre zasunutie výstupkov na kostre (G1).
 - Posuňte kryt smerom dopredu dokiaľ nezapadne na miesto (G2).
 - Zaistite pomocou dvoch skrutiek s krídlikami (G3).
- H**
- Zarovnajte výstupky na kryte s otvormi na kostre (H1).
 - Zasunúte dopredu prednú časť dokiaľ nezapadne na miesto (H2).

Česky

- E**
- Otevřete kryt předního panelu (E1).
 - Odmontujte kryt vybrané pozice (E2).
 - Zvedněte zámkovou pozici jednotky (E3).
 - Zasuňte ODD do pozice (E4).
 - Zarovnejte otvory ODD s otvory v pozici (E5) a potom stisknutím zámkové pozice jednotky zajistíte jednotku na místě (E6).
- F**
- Otevřete kryt předního panelu a potom sejměte kryt vybrané pozice (F1).
 - Nainstaltujte čtečku karet na konvertor pozice. Zajistěte čtečku karet dvěma šroubky na obou stranách konvertoru pozice (F2).
 - Zasuňte konvertor pozice do skříně (F3).
 - Zajistěte konvertor pozice šrouby (F4).
- G**
- Zorovňte a zasunúte jazyčky krytu skříně do příslušných otvorů ve skříně (G1).
 - Nasunúte kryt skříně směrem dopředu tak, aby správně dosedl (G2).
 - Zajistěte dvěma ručními šroubky (G3).
- H**
- Zorovňte jazyčky krytu s otvory ve skříně (H1).
 - Zašleďte přední panely dopředu tak, aby dosedl na místo (H2).

Română

- E**
- Deschideți capacul cadrului frontal (E1).
 - Îndepărtați capacul bay-ului selectat (E2).
 - Ridicați dispozitivul de blocare a bay-ului unității (E3).
 - Introduceți unitatea optică în bay (E4).
 - Aliniați orificiile unității optice cu orificiile bay-ului (E5) și apoi apăsați pe dispozitivul de blocare a bay-ului unității pentru fixarea unității în poziție (E6).
- F**
- Deschideți capacul cadrului frontal, iar apoi îndeapărtați capacul bay-ului selectat (F1).
 - Instalați cititorul de carduri pe convertorul bay-ului. Fixați cititorul de carduri cu două șuruburi pe ambele părți ale convertorului bay-ului (F2).
 - Introduceți convertorul bay-ului în șasiu (F3).
 - Fixați convertorul bay-ului cu șuruburi (F4).
- G**
- Potrivii și introduceți agățările cu cârlig ale capacului în orificiile pentru agățări ale șasiului (G1).
 - Glideți capacul spre partea din față până când se fixează în poziție (G2).
 - Fixați cu două șuruburi cu cap ștăit (G3).
- H**
- Potrivii agățările capacului cu orificiile șasiului (H1).
 - Împingeți cadrul frontal înapoi până când se fixează în poziție (H2).

Български

- Д**
- Отворете капачка на предния панел (Д1).
 - Отстранете капачките на избраното гнездо (Д2).
 - Подвижните заключващи механизми на отделението за твърди дискове (Д3).
 - Поставете оптичното устройство в отделениято (Д4).
 - Подравнете отворите на устройството с отворите на отделениято (Д5) и натиснете надолу заключващия механизъм, за да прикрепите устройството (Д6).
- Е**
- Отворете капачка на предния панел и отстранете капачките на избраното отделение (Е1).
 - Поставете четеща на карт и поставката. Прикрепете четеща за карти с два болта от двете страни на поставката (Е2).
 - Поставете монтажния адаптер в шасито (Е3).
 - Закрепете монтажния адаптер с винтове (Е4).
- Ж**
- Круиците намиращи се на капачка трябва да влязат в отворите на шасито (Ж1).
 - Плъзнете капачка напред докато не щрапне (Ж2).
 - Закрепете с два болта (Ж3).
- З**
- Круиците на капачка трябва да паснат в отворите на шасито (З1).
 - Натиснете навътре предния панел докато не щрапне (З2).

Magyar

- E**
- Nyissa fel az előlap fedelét (E1).
 - Távolítsa el a kiválasztott bővíthető fedeleit (E2).
 - Emelje meg a meghajó-bővíthető zárját (E3).
 - Helyezze be az ODD-t a bővíthetőbe (E4).
 - Igazítsa az ODD nyílásokat egy vonalra a bővíthető nyílásaival (E5), majd nyomja le a meghajó-bővíthető zárját a meghajó megfelelő helyén történő rögzítéséhez (E6).
- F**
- Nyissa fel az előlap fedelét, és távolítsa el a kiválasztott bővíthető fedeleit (F1).
 - Szerelje a kártyaolvasót a bővíthető-átalakítóra. Rögzítse a kártyaolvasót két-két csavarral a bővíthető-átalakító mindkét oldalán (F2).
 - Helyezze be a bővíthető-átalakító a készülékhez (F3).
 - Rögzítse a bővíthető-átalakított csavarokkal (F4).
- G**
- Illesse egymáshoz és helyezze be a fedél kampot a készülékhez nyílásaiba (G1).
 - Csúszassa a fedeleit az előlap irányába, amíg helyére illeszkedik (G2).
 - Rögzítse a két szárnyas csavarral (G3).
- H**
- Illesse a fedél fölé a készülékhez nyílásaiba (H1).
 - Tolja befelé az előlapot, amíg helyére illeszkedik (H2).

Українська

- E**
- Відкрийте передній утримувач кришки (E1).
 - Зніміть кришки вибраного відсіку (E2).
 - Підійміть блокувальний дискетний замок (E3).
 - Вставте оптичний дискетний диск (E4).
 - Зрівняйте отвори на оптичному диску з отворами відсіку (E5) і натисніть вниз блокувальний дискетний диск (E6).
- F**
- Відкрийте передній утримувач кришки, потім зніміть кришки вибраного відсіку (F1).
 - Встановіть пристрій читання карт пам'яті на адаптер відсіку. Закріпіть пристрій читання карт пам'яті двома гвинтами з обох боків адаптеру відсіку (F2).
 - Вставте адаптер відсіку до рами (F3).
 - Закріпіть адаптер відсіку гвинтами (F4).
- G**
- Зрівняйте та вставте виступи гачків кришки з отворами для виступів на рамі (G1).
 - Просуньте кришку вперед, поки вона з'єднається на місці (G2).
 - Закріпіть два гвинти з накатаними голіками (G3).
- H**
- Зрівняйте виступи кришки з отворами на рамі (H1).
 - Просуньте передній утримувач всередину, поки він з'єднається на місці (H2).

Nederlands

- E**
- Open het deksel van het vooraan (E1).
 - Verwijder de afdekkingen van de geselecteerde sleuf (E2).
 - Til de vergrendeling van de stationsleuf op (E3).
 - Plaats het optische station in de sleuf (E4).
 - Lijn de gaten van het optische station uit op de gaten van de sleuf (E5) en duw de stationsleuf/vergrendeling op zijn plaats (E6).
- F**
- Open de klep van het vooraan en verwijder vervolgens de afdekkingen van de geselecteerde sleuf (F1).
 - Installeer de kaartlezer op de sleufconverteer. Maak de kaartlezer met twee schroeven vast aan beide zijden van de sleufconverteer (F2).
 - Plaats de sleufconverteer in de behuizing (F3).
 - Maak de sleufconverteer vast met de schroeven (F4).
- G**
- Lijn de hoelplekjes van het deksel uit op de openingen van de behuizing (G1).
 - Schuif het deksel naar de voorzijde tot deze op zijn plaats klikt (G2).
 - Maak deze vast met de twee duimschroeven (G3).
- H**
- Lijn de lipjes van het deksel uit op de openingen in de behuizing (H1).
 - Duw het vooraan naar binnen tot het op zijn plaats klikt (H2).

Italiano

- E**
- Aprire la copertura del bezel frontale (E1).
 - Rimuovere le coperture del vano selezionato (E2).
 - Sollevare il lucchetto del vano dell'unità (E3).
 - Inserire l'unità ottica all'interno del vano (E4).
 - Allineare i fori dell'unità ottica con i fori del vano (E5), e premere verso il basso il lucchetto del vano dell'unità per fissare l'unità in posizione (E6).
- F**
- Aprire la copertura del bezel frontale, quindi rimuovere le coperture del vano selezionato (F1).
 - Installare il lettore di schede nel convertitore vano. Fissare il lettore di schede con due viti su entrambi i lati del convertitore vano (F2).
 - Inserire il convertitore vano nel telaio (F3).
 - Fissare il convertitore vano con le viti (F4).
- G**
- Far corrispondere e inserire le linguette a uncino della copertura negli appositi fori del telaio (G1).
 - Far scorrere la copertura in avanti, sino a quando non entra in posizione (G2).
 - Fissare con due viti a galletto (G3).
- H**
- Far corrispondere le linguette della copertura ai fori del telaio (H1).
 - Spingere verso l'interno il bezel frontale, sino a quando non scatta in posizione (H2).

Deutsch

- E**
- Öffnen Sie die Frontblendenabdeckung (E1).
 - Entfernen Sie die Abdeckungen des gewünschten Schachtes (E2).
 - Heben Sie die Laufwerkschachtverriegelung an (E3).
 - Schieben Sie das optische Laufwerk in den Schacht (E4).
 - Richten Sie die Schraubenlöcher des Laufwerkes mit denen a, Gehäuse aus (E5) und drücken Sie die Verriegelung wieder herunter, um das Laufwerk im schacht zu sichern (E6).
- F**
- Öffnen Sie die frontblendenabdeckung und entfernen Sie dann die Abdeckung des gewünschten Schachtes (F1).
 - Bauen Sie den Kartenleser im Schachtkonverter ein. Sichern Sie den Kartenleser auf beiden Seiten des Schachtconverters mit zwei Schrauben (F2).
 - Schieben Sie den Schachtkonverter in das Gehäuse hinein (F3).
 - Sichern Sie den Konverter mit Schrauben (F4).
- G**
- Stecken Sie die Abdeckungshaken wieder in die Gehäuseschlitze (G1).
 - Schieben Sie die Abdeckung nach in Richtung der Frontseite, bis sie einrastet (G2).
 - Sichern Sie die Abdeckung mit den beiden Rändelschrauben (G3).
- H**
- Stecken Sie die Abdeckungsklappen in die Gehäuselöcher (H1).
 - Drücken Sie die Frontabdeckung hinein, bis sie einrastet (H2).

Latviski

- E**
- Atveriet priekšējā korusa vāku (E1).
 - Noņemiet vākus no izvēlētajās nišās (E2).
 - Pakeliet kauklīto nišas bloķētāju (E3).
 - Ievietojiet nišu ODD (E4).
 - ODD caurumi novietojiet vienā līmenī ar nišas caurumiem (E5) un pēc tam nospietiet uz leju diskurta nišas bloķētāju, lai diskurta nostiprinātu vietā (E6).
- F**
- Atveriet priekšējā korusa vāku un pēc tam noņemiet izvēlētajās nišas vākus (F1).
 - Izstādiet kartu lasītāju uz nišas pārvērtotāja. Nostipriniet kartu lasītāju ar divām skrūvēm abās nišas pārvērtotāja pusēs (F2).
 - Ievietojiet nišas pārvērtotāju šasiā (F3).
 - Ar skrūvēm nostipriniet nišas pārvērtotāju (F4).
- G**
- Pielāgojiet un ievietojiet vāku gāķus cilnes pie šasijas cilnes caurumiem (G1).
 - Bīdīt vāku uz priekšu, līdz tas nostiprinās vietā (G2).
 - Nostipriniet ar divām spāmskrūvēm (G3).
- H**
- Pielāgojiet vāku cilnes ar šasijas caurumiem (H1).
 - Iespiediet priekšējo korusu, līdz tas nostiprinās vietā (H2).

Lietuvių

- E**
- Atidarykite priekinio grovelio dangtelį (E1).
 - Nulminkite parinktos nišos dangtelius (E2).
 - Pakelkite kauklitą nišos fiksuatoriai (E3).
 - Iškliškite ODD skaidrį į nišą (E4).
 - Sulyguokite ODD skylių su nišos skylių (E5), tuomet nuspauskite kauklitą nišos fiksuatoriai, kad kauklitą būtų tinkamai užfiksuotas (E6).
- F**
- Atidarykite priekinio grovelio dangtelį, tuomet nulminkite parinktos nišos dangtelius (F1).
 - Kortelių skaitytuvą įkiškite ant skaitymo keitiklio. Kortelių skaitytuvą pritvirtinkite dviem varžtais abiejose skaitymo keitiklio šonuose (F2).
 - Iškliškite nišos keitiklį